



SERVICIOS  
PERSONALIZADOS  
ICEX

Ejemplo:

Invitación a España de  
compradores / prescriptores de  
Filipinas a un viaje de  
familiarización del sector vacuno  
español para Business, S.A.

Oficina Económica y Comercial  
de la Embajada de España en Manila

**ICEX** España  
Exportación  
e Inversiones



# Ejemplo\*:

## Invitación a España de compradores / prescriptores de Filipinas a un viaje de familiarización del sector vacuno español para Business, S.A.

Oficina Económica y Comercial  
de la Embajada de España en Manila



SERVICIOS  
PERSONALIZADOS  
ICEX

Este informe constituye un Servicio Personalizado, prestado por la Oficina Comercial de España Manila, a la empresa Business, S.A., conforme al servicio contratado con fecha XX/XX/XXXX, con referencia CRM SP-XXXXXXXXXX.

Precio final de este Servicio Personalizado:  
XXX,XX euros (IVA incluido)

\*Los nombres de empresas y sus datos, así como las fechas de este ejemplo son ficticios. Se han eliminado algunos datos.



Invitación a España de compradores / prescriptores de Filipinas a un viaje de familiarización del sector vacuno español realizado para Business, S.A.

# Índice

1. Descripción del servicio	4
1.1. Necesidades del cliente	4
1.2. Criterios de selección de las empresas	5
2. Invitados	7
2.1. Invitados para Business, S.A. a un viaje de familiarización del sector vacuno español	7
3. Anexos	9



# 1. Descripción del servicio

## 1.1. Necesidades del cliente

Business, S.A., representa a más del 90% de los operadores que intervienen en la cadena de producción de la carne de vacuno de España. Teniendo en cuenta esta representación, y su objetivo de promoción y presentación de la carne de vacuno de España en aquellos países que resultan de interés para sus industrias, han planificado diferentes acciones promocionales en Filipinas. Un primer paso es la organización de una misión inversa para mostrar con detalle, el sistema de producción español que cumple con las más exigentes normas europeas en materia de bienestar animal, respeto al medio ambiente y sanidad animal, a través de un programa de visitas a España para una selección de empresarios representativos del sector en Filipinas y autoridades competentes del país en Agricultura.

A través de su Responsable de Internacionalización, Sr. XXXX, Business, S.A. se ha puesto en contacto con esta Oficina con la intención de organizar la visita a España de autoridades públicas e importadores de productos cárnicos para el mes de XXXX, coincidiendo con la celebración en Madrid de la Feria XXX XXXXXXXX con un programa de visita del XX al XX de XXXXX del XXXX.

Su intención es invitar dos representantes de las Autoridades Sanitarias encargadas de la apertura del mercado filipino para la carne de vacuno y otros dos representantes de las principales grupos de importación y/o distribución en Filipinas, para que puedan visitar instalaciones representativas de su cadena de producción que incluye cebaderos, mataderos y salas de transformación y demás para darles una visión completa de la producción de vacuno en España, más la visita a una de las principales Ferias del sector cárnico que se celebra en España, XXX XXXXXXXX.

El programa será el siguiente:

Día XX de XXXXX: Viaje desde Manila. Llegada a Madrid XX de XXXXX

Día XX de XXXXX: Llegada a Madrid y día de descanso

Día XX de XXXXX: Visita a la Feria XXX XXXXXXXX. Visita al Mercado de la Carne en XXXXXX.

Día XX de XXXXX: Visita a una explotación ganadera de ciclo completo: desde cultivo de cereales, área de vacas nodrizas y cría de terneros y área de cebadero en XXXXX.

Día XX de XXXXX: Visita a una planta de sacrificio y despiece de carne de vacuno en XXX

Día XX de XXXXX: Regreso a Manila



Invitación a España de compradores / prescriptores de Filipinas a un viaje de familiarización del sector vacuno español realizado para Business, S.A.

Con este programa de visitas de personas relevantes del sector en Filipinas, quieren empujar su objetivo de comenzar la actividad de exportación a Filipinas a la mayor brevedad.

## 1.2. Criterios de selección de las empresas

Business, S.A. solicitó la colaboración de la Oficina para la selección de los participantes de la Misión que sería de 4 personas: 2 de la Administración filipina de Autoridades Sanitarias y 2 importadores relevantes de productos de vacuno con el objetivo de avanzar la apertura del mercado de productos de vacuno y sus derivados en Filipinas. Por el presente, la carne de vacuno procedente de España no está autorizada para ser importada a Filipinas. La acreditación se obtiene a través de las Autoridades de Filipinas del Bureau of Animal Industry- National Meat Inspection Services del Departamento de Agricultura y del país solicitante a través de XXXXXX en el caso de España. XXXXXX está en posesión del cuestionario que próximamente se enviará al Departamento de Agricultura de Filipinas para intentar empezar el procedimiento de evaluación de los inspectores en España. Hasta entonces solamente están acreditados para la exportación a Filipinas los productos de porcino. Dada la menor producción local y el gran consumo de productos cárnicos del país, así como la buena recepción del producto de porcino y sus derivados de España, existe mucho interés por las exportadoras españolas para los productos de vacuno.

Esta Oficina Comercial conoce bien la estructura del sector cárnico en Filipinas y la actividad del sector dado que se han elaborado otros Servicios Personalizados para empresas españolas de productos cárnicos y organizado diversas actividades de promoción del producto cárnico español Asimismo ha trabajado para acreditar a España para otros productos cárnicos con la Administración pública. Ha utilizado sus bases de datos internas para seleccionar importadores representativos del sector que puedan ayudar en la apertura del mercado.

El Servicio Personalizado ofrecido ha incluido los siguientes puntos: la selección e identificación del perfil de los compradores más importantes, la gestión y creación de las invitaciones en inglés, el seguimiento de las mismas, recepción de confirmaciones, intermediación en la preparación de las reservas de viajes, confirmaciones de fechas, y coordinación de traslados.

Business, S.A. ha facilitado el programa completo que se ofrecerá a las empresas, información sobre Business, S.A. y de la feria XXX XXXXXXXX. Todo esto se adjuntó a la carta de invitación que se preparó en carta Oficial con firma del Consejero y fue enviado por correo electrónico a los invitados seleccionados.

Los gastos de avión, ida/vuelta en clase turista, traslados y manutención de todos los invitados al encuentro corren por cuenta Business, S.A.

Para la realización de este Servicio de Invitaciones a España, se han intercambiado comunicaciones con Business, S.A., para definir con detalle el Servicio que se les podía ofrecer, así como para identificar el perfil de las personas a invitar.



Invitación a España de compradores / prescriptores de Filipinas a un viaje de familiarización del sector vacuno español realizado para Business, S.A.

Para la identificación de las empresas importadoras de productos de vacuno se utilizaron las bases de datos de la oficina alimentadas después de varios años de Servicios Personalizados para empresas exportadores de carne de porcino que en su mayoría coinciden con los importadores de productos de vacuno. Esta Oficina también solicitó las estadísticas de importación del producto que incluyen nombres de las empresas a través de una fuente pública. Las estadísticas nos han permitido analizar el volumen de productos de vacuno que importan las empresas por año. Seleccionamos a las 3 más representativas del sector según su actividad de importación por regularidad, volumen y valor, país donde importa y cortes de vacuno que maneja. Se seleccionaron empresas importadoras de Brasil, Australia, Estados Unidos, Irlanda y Francia, principales países de procedencia de la carne importada por Filipinas. Se decidió invitar a las 3 empresas más importantes del sector.

El Analista de Mercado habló con el Bureau of Animal Industry que se encarga de las Acreditaciones de sistema para establecimientos de producción cárnica para preguntar sobre los responsables más adecuados para invitar al evento dentro de los encargados de acreditaciones de sistemas. Aparte contrastó esta información con un importador filipino de productos cárnicos que nos habló sobre la industria y nos informó de los más activos del Departamento de Agricultura en este asunto. Después se decidió por protocolo y propia recomendación del BAI enviar la invitación a Sr. XXXX, Subsecretario de Ganado, quien se ocuparía de asignar a sus representantes.

Tras preparar la carta de invitación, se procedió a contactar por correo electrónico y telefónicamente a las empresas consideradas para verificar sus datos de contacto. Se les envió la carta de invitación por email con la agenda de trabajo propuesta, e información sobre los gastos cubiertos en la invitación, y catálogos de Business, S.A. y la feria XXX XXXXXX para determinar el potencial interés de los contactos.

Finalmente aceptaron la invitación los 3 importadores de carne de vacuno contactados.



Invitación a España de compradores / prescriptores de Filipinas a un viaje de familiarización del sector vacuno español realizado para Business, S.A.

## 2. Invitados

### 2.1. Invitados para Business, S.A. a un viaje de familiarización del sector vacuno español

<b>INVITADO 1</b>	Mr. Xxxxxx
<b>Cargo</b>	President
<b>Dirección</b>	Dirección 1
<b>Teléfono</b>	+ 000 0000000 / + 000 0000000
<b>Correo-e</b>	<a href="mailto:Invitado1@empresa1.com">Invitado1@empresa1.com</a>
<b>Móvil</b>	+ 00 000 000 0000
<b>Idioma de contacto</b>	inglés
<b>Web</b>	<a href="http://www.empresa1.com">www.empresa1.com</a>
<b>Perfil de la empresa</b>	Uno de los mayores importadores de productos cárnicos del país, con una cuota de (1276 TM). Su empresa socio XXXXX Asia también tiene cuota de (210 TM). Importan de Brasil, Francia e Irlanda.

<b>INVITADO 2</b>	Mr. XXXX, President Mr. XXXXX Senior Food Service Sales Account Manager
<b>Nombre de la EMPRESA</b>	EMPRESA 2
<b>Dirección</b>	Dirección 2
<b>Teléfono</b>	+ 00 000 000 0000
<b>Correo-e</b>	<a href="mailto:Contacto1@empresa2.com">Contacto1@empresa2.com</a> <a href="mailto:Contacto2@empresa2.com">Contacto2@empresa2.com</a> <a href="mailto:Contacto3@empresa2.com">Contacto3@empresa2.com</a>
<b>Móvil</b>	+ 00 000 000 0000
<b>Idioma de contacto</b>	Inglés
<b>Web</b>	<a href="http://www.empresa2.com">www.empresa2.com</a>
<b>Perfil de la empresa</b>	Importan carne congelada sobre todo de EE.UU y Australia de cortes considerado Premium pero también traen carne de vacuno de todo tipo de Irlanda.
<b>Observaciones de interés</b>	Parecen estar interesados con todo tipo de carne para exportar a Filipinas y están preguntando por carne de vacuno con hueso sobre todo



Invitación a España de compradores / prescriptores de Filipinas a un viaje de familiarización del sector vacuno español realizado para Business, S.A.

<b>INVITADO 3</b>	Mr. Xxxxx
<b>Cargo</b>	Medy Directo (Staff)
<b>Nombre de la EMPRESA</b>	EMPRESA 3
<b>Dirección</b>	Dirección 3
<b>Teléfono</b>	+ 00 000 000 0000
<b>Correo-e</b>	<a href="mailto:Contacto3@empresa3.com">Contacto3@empresa3.com</a>
<b>Móvil</b>	+ 00 000 000 0000
<b>Idioma de contacto</b>	
<b>Web</b>	<a href="http://www.empresa3.com">www.empresa3.com</a>
<b>Perfil de la empresa</b>	Designado como Subsecretario de Ganadería y designado como OIC (officer in charge), Director de la Oficina de Industria Animal.
<b>Observaciones de interés</b>	Irá acompañado por la encargada de inspecciones sanitarias.



Invitación a España de compradores / prescriptores de Filipinas a un viaje de familiarización del sector vacuno español realizado para Business, S.A.

### 3. Anexos



ECONOMIC & COMMERCIAL  
OFFICE OF SPAIN  
MANILA

Manila, th of , ,

Dear Mr.

In conjunction with the [redacted] a Trade Show showcasing the Meat Industry, to be held in Madrid, from [redacted] to [redacted], and the Economic and Commercial Office of the Embassy of Spain in the Philippines, are pleased to invite you to a familiarization Programme of the Spanish Beef Industry, with the aim of developing mutually beneficial commercial and institutional relations between the two countries.

[redacted] (<http://www.ifema.es>) is the first vertical professional fair specializing in the meat sector held in Spain, offering an exclusive showcase that allows you to benefit from the advantages of a monographic platform giving priority to a content designed to suit your needs requirements multiplying the business opportunities among all the actors in the value chain.

Below is the proposed itinerary:

- Depart Manila for Madrid.
- Arrival Madrid. Rest of the day for Private time.
- Guided Tour of [redacted]; visit to [redacted] Central Meat Market.
- Day Trip to a Full Cycle Integrated Livestock Farm ([redacted]).
- Day Trip to Meat Processing Center ([redacted]).
- Depart for Manila.

This invitation includes:

- Round trip (economy class flight) to Manila-Madrid-Manila for ONE PERSON.
- Accommodation for 4 nights, in a single room, breakfast included.
- All internal transfers and meals that are part of the scheduled tour as well as access to

We would appreciate your confirming your interest to accept this invitation by replying to this email before [redacted]. Upon receiving your confirmation, you will be notified for further flight and visa requirements. Please feel free to contact Ms. [redacted] ([redacted] @comercio.mineco.es) for any questions or comments.

Sincerely,

Economic and Commercial Counselor

email: manila@comercio.mineco.es

2/F HUBENWOOD TOWER,  
SOCC PLAZA  
888 9th J. PUVAT AVE.  
COR. AYALA AVE.  
MAGSAYSAY CITY  
TEL: (001-2) 843 37 74/75/83  
FAX: (001-2) 843 37 42



Invitación a España de compradores / prescriptores de Filipinas a un viaje de familiarización del sector vacuno español realizado para Business, S.A.

**Responsable del servicio:**

Analista de mercado

**Servicio elaborado por:**

Área de Servicios Personalizados

**Contacto:** Oficina Económica y Comercial de la Embajada de España en Manila

**Dirección:** 27th Floor, Yuchengo Tower, RCBC Plaza Sen. Gil J. Puyat Cor. Ayala Ave. Makati City, Metro Manila

**Teléfono:** +63 28433774/75

**Fax:** :+63 28433790

**E-mail:** [analista@icex.es](mailto:analista@icex.es)

Para más **información** sobre Filipinas:

<http://filipinas.oficinascomerciales.es/>

La **Oficina Económica y Comercial de España** en Manila dispone de un amplio catálogo de Servicios Personalizados entre los que destacamos:

- ✓ Selección de potenciales socios comerciales
- ✓ Agendas de entrevistas con posibles socios, instituciones, organismos, etc.
- ✓ Elaboración de estudios de mercado a la medida
- ✓ Análisis de la competencia
- ✓ Cesión de espacios en las Oficinas Económicas y Comerciales
- ✓ Diseño y organización de acciones de marketing y promoción comercial
- ✓ Acompañamiento de personal de la Oficina Comercial
- ✓ Atracción de inversiones a España
- ✓ Invitaciones a España de compradores y prescriptores
- ✓ Informes comerciales de compañías extranjeras
- ✓ Comparativas de precios en puntos de venta

Y mucho más.



SERVICIOS  
PERSONALIZADOS  
ICEX



Si desea conocer todos los programas y servicios que ofrece ICEX España Exportación e Inversiones para impulsar la internacionalización de su empresa contacte con:

**Ventana Global**

(+34) 913 497 000

(Lunes a Jueves 9 a 17h / Viernes de 9 a 15h)

[Información@icex.es](mailto:Información@icex.es)



UNIÓN EUROPEA

T. (+34) 913 497 100 | [www.icex.es](http://www.icex.es)